



# Mitteilungsblatt

Politische Gemeinde Hemberg

Nr. 23  
1. Dezember 2022

Gemeinde Hemberg  
Dreiegglistrasse 7  
Postfach 17  
9633 Hemberg

T 071 378 60 30  
F 071 378 60 40  
www.hemberg.ch

**Nächste Ausgabe**  
Donnerstag, 15. Dezember 2022  
**Inserateschluss**  
Freitag, 9. Dezember 2022, 17.00 Uhr

Mitteilungsblatt  
Amtliches Publikationsorgan  
der Politischen Gemeinde Hemberg

## Öffnungszeiten

Die Haupt-Eingangstüre ist generell geschlossen. Bei zwingenden Anliegen läuten Sie bitte. Das Personal der Verwaltung ist aufgrund von Teilzeitpensen und bereits ausgelagerten Ämtern und Dienststellen in die Gemeindeverwaltung in Mogelsberg ([www.neckertal.ch](http://www.neckertal.ch)) nur noch reduziert anwesend.

Grund hierfür: Die Gemeinden Oberhelfenschwil, Hemberg und Neckertal fusionieren per 1. Januar 2023 zur neuen Gemeinde Neckertal. Viele Anliegen lassen sich via unseren Onlineschalter, telefonisch oder per E-Mail erledigen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

## Gemeinde Neckertal

Die Gemeindeverwaltungen Hemberg, Neckertal und Oberhelfenschwil sind vom Montag, 19.12.2022 bis Montag, 02.01.2023 geschlossen.

GEMEINDE  
**NECKERTAL**

In dieser Zeit wird die ganze Informatik auf die neue Gemeinde umgestellt und die Gemeindeverwaltungen werden gezügelt und für den Neustart bereitgemacht.

Die Dienstleistungen der Gemeindeverwaltung stehen deshalb nicht, bzw. nur eingeschränkt zur Verfügung. Bei Todesfällen wenden Sie sich bitte an:

079 280 48 10 / Bestattungsamt Neckertal  
079 744 45 28 / Karl Egli, Oberhelfenschwil  
071 374 19 11 / Erich Bodmer, Brunnadern

Wir danken Ihnen für das Verständnis. Und wir sind ab dem Dienstag, 3. Januar 2023 gerne wieder für Sie da.

Verwaltungsleitung Neckertal



## Rechnungen stellen an Gemeinde und Schule

Mit der Fusion werden Ende 2022 aus sechs Körperschaften eine neue Gemeinde Neckertal gebildet. Die alten Politischen- und Schulgemeinden müssen ihren Rechnungsabschluss noch im gewohnten Rahmen abschliessen. Wir bitten alle Unternehmungen, Körperschaften, Korporationen und auch Privatpersonen mit Forderungen gegenüber der Schule oder der Gemeinde ihre Rechnung möglichst bis am 15. Dezember 2022 einzureichen. Besten Dank.

Finanzverwaltung Neckertal

## Verkehrsordnung Gemeinden Hemberg und Ebnat-Kappel

Das Polizeikommando verfügt in Anwendung von Art. 3 SVG (SR 741.01), Art. 107 SSV (SR 741.21) sowie Art. 19 Abs. 1 EV zum SVG (sGS 711.1) folgende Verkehrsordnung(en):

**Hemberg / Ebnat-Kappel, Scherb- / Wintersbergstrasse, Ausweichstellen im Gebiet 'Scherb'**

- **«Parkieren verboten»** (Signal 2.50) mit Zusatztext **«beidseitig»** und **«Anfangs - / Endetafel»** (Signal 5.05 / 5.06)

Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 43<sup>bis</sup> und Art. 47 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (sGS 951.1; abgekürzt VRP) innert 14 Tagen Rekurs an das Sicherheits- und Justizdepartement, Oberer Graben 32, 9001 St. Gallen, erhoben werden. Zur Erhebung des Rekurses ist berechtigt, wer an der Änderung oder Aufhebung der Verfügung ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut (Art. 45 VRP).

Das Polizeikommando

## Erteilte Baubewilligungen

---

Jung Marcel, Dicken bei Degersheim: Innere Umbauarbeiten beim Wohnhaus Vers.-Nr. 1152 mit Anbauten: Wintergarten, Balkon und Giebellukarne sowie Photovoltaik-Aufdachanlage, Grundstück Nr. 483, St. Peterzellerstrasse 6, Hemberg

## Katholische Kirchgemeinde Hemberg

---

- **2. Adventssonntag**  
**Samstag, 3. Dezember, 17.00 Uhr**  
Hemberg, Eucharistiefeier (F. X. Sontheimer)
- **3. Adventssonntag - Gaudete**  
**Samstag, 12. November, 17.00 Uhr**  
St. Peterzell, Wortgottesfeier (An. Michel/S. Keller), Familiengottesdienst mit Mini-Aufnahme und Verabschiedung, mit Flöte
- **Friedenslichtfeier**  
**Donnerstag, 15. Dezember, 17.30 Uhr**  
Im Klösterli Wattwil, anschl. Suppe, Punsch und Guetzli im Refektorium
- **4. Adventssonntag**  
**Samstag, 17. Dezember, 17.00 Uhr**  
Hemberg, Kommunionfeier (B. Jud)
- **Heiligabend**  
**Samstag, 24. Dezember, 16.00 Uhr**  
Hemberg, Ökum. Krippenfeier (F. X. Sontheimer/B. Damaschke)  
**Samstag, 24. Dezember, 17.00 Uhr**  
St. Peterzell, evang. Kirche, ökum. Krippenfeier (An. Michel/M. Becker)
- **Hochfest der Geburt des Herrn**
- **Sonntag, 25. Dezember, 10.30 Uhr**  
St. Peterzell, Eucharistiefeier (F. X. Sontheimer), Weihnachtsgottesdienst, mit dem ökum. Chor
- **Sonntag, 25. Dezember, 17.00 Uhr**  
Hemberg, Eucharistiefeier (M. Pfiffner), Weihnachtsgottesdienst
- **Hochfest der Gottesmutter Maria**  
**Samstag, 31. Dezember, 17.00 Uhr**  
Hemberg, Eucharistiefeier (F. X. Sontheimer)

## Anlässe

- **Jugendevent – Weihnachtsaktion für Armutsbetroffene**  
**Mittwoch, 7. Dezember, 14.00 Uhr**  
Treffpunkt beim Pfarreizentrum Wattwil
- **Adventsfeier – Religionsnachmittag**  
**Samstag, 10. Dezember, 17.00 Uhr**  
In der kath. Kirche

---

**Pfarreisekretariat:** T 071 988 10 70 / Montag bis Freitag, 09.00 – 11.30 Uhr, sekretariat@neutoggenburg.ch

**Pfarreibeauftragte:** Anna Michel, Religionspädagogin, T 071 988 12 80, anna.michel@neutoggenburg.ch

Notfall-Nummer: T 076 540 96 30

## Evang.-ref. Kirchgemeinde Oberer Necker

---

### Gottesdienste/Andachten

- **Gottesdienst am 2. Advent mit Taufe von Lydia Frei**  
**Sonntag, 4. Dezember, 9.30 Uhr** in der Evang. Kirche Hemberg mit Pfr. Matthias Damaschke; Orgel: Lisbeth Franken
- **Gottesdienst am 3. Advent mit Taufe von Jasmin Altherr**  
**Sonntag, 11. Dezember, 9.30 Uhr** in der Evang. Kirche St. Peterzell mit Pfr. Maik Becker; Orgel: Esther Frei
- **Chirche Chudelmudel – der farbenfrohe Gottesdienst**  
**Mittwoch, 14. Dezember, 15.30 Uhr** in der Evang. Kirche Hemberg mit Pfrn. Barbara Damaschke-Bösch und Team
- **Weihnachtsspiel «Wienacht im Gade»**  
**Samstag, 17. Dezember, 20.00 Uhr** in der Evang. Kirche Hemberg. Wir freuen uns auf viele Zuschauer/innen.
- **Gottesdienst am 4. Advent mit Weihnachtsspiel**  
**Sonntag, 18. Dezember, 10.00 Uhr** in der Evang. Kirche Hemberg mit Pfrn. Barbara Damaschke-Bösch; Orgel: Marianne Anderegg.  
Anschliessend sind alle herzlich zum Kirchenkaffee mit Guetzli von den EP-Jugendlichen eingeladen.

### Kinder/Jugend

- **Erlebnisprogramme**  
für alle EP: Anmeldung auf [www.pfefferstern.ch](http://www.pfefferstern.ch)  
**Freitag, 2. Dezember, 18.00 Uhr**  
Frittigstreff im Jugendhüsli St. Peterzell  
**Mittwoch, 7. Dezember, 14.00 Uhr**  
Spielen in der Aemisegg  
**Samstag, 10. Dezember, 14.30 Uhr**  
Landscheide Nachmittag
- **Necki-Chörli**  
**16.00 bis 16.45 Uhr:** Necki-Chörli 1 (grosser KiGa bis 2. Klasse)  
**17.00 bis 17.45 Uhr:** Necki-Chörli 2 (3. bis 6. Klasse)  
immer montags im MZG Schönengrund (Theorieraum)  
**Kontakt:** Doris Bühler  
[doris.buehler@ref-oberernecker.ch](mailto:doris.buehler@ref-oberernecker.ch)
- **Chirche Chudelmudel – der farbenfrohe Nachmittag**  
**Mittwoch, 14. Dezember, 11.30 Uhr** im Kirchgemeindegemeinschaftssaal Hemberg.  
Ablauf im Überblick:  
ab 11.30 Uhr Kinderbetreuung  
12.15 Uhr Essen  
ab 13.00 Uhr Dessert  
ab 13.30 Uhr Ateliers  
15.30 Uhr Gottesdienst  
ab 16.00 Uhr Ausklingen  
bis 17.00 Uhr Kinderbetreuung

Zur Kirche Chudelmudel kann man zu verschiedenen Zeiten dazustossen:

bis 12.15 Uhr zum Zmittag,  
bis 13.30 Uhr zum Dessert und den Ateliers und um  
15.30 Uhr zum Gottesdienst.

Für eine Anmeldung (wenn möglich) bis zwei Tage vor dem Anlass (bei Silke Steiger, 079 193 34 10) sind wir dankbar. Wir freuen uns auf den Nachmittag mit euch!

### Anlässe

- **Frauezmorge**  
**Freitag, 2. Dezember, 9.00 Uhr** im Kirchgemeindehaus Hemberg.  
"Advent, Advent, ein Lichtlein brennt..." - Zusammensein, Plaudern und Nachdenken.  
Kinder können mitgebracht werden – Spielsachen stehen zur Verfügung. Herzlich laden ein:  
Ramona Frei und Barbara Damaschke-Bösch
- **Bibelgespräch**  
**Dienstag, 6. Dezember, 14.00 Uhr**  
mit Pfr. Maik Becker im Jugendhüsli St. Peterzell.  
Wenn Sie eine Fahrgelegenheit benötigen, so lassen Sie es bitte Pfr. Maik Becker (T 079 193 34 09) wissen.
- **Klangschalenmeditation**  
**Mittwoch, 7. Dezember, 19.00 Uhr** im Kirchgemeindegeminschaftssaal St. Peterzell mit Pfr. Maik Becker.  
Heidi Roth führt durch eine Klangschalenmeditation. Bitte eine Unterlage zum Liegen und eine Decke sowie gemütliche Kleidung mitbringen. Wir bitten die Teilnehmenden um einen Unkostenbeitrag von 10 bis 20 Franken (nach eigenem Ermessen).
- **Andacht Aemisegg**  
**Donnerstag, 8. Dezember, 9.00 Uhr**  
mit Pfr. Maik Becker
- **Andacht in der Landscheide**  
**Freitag, 9. Dezember, 19.15 Uhr**  
mit Pfr. Maik Becker

### Ökumenische Anlässe

- **Ökumenischer Chor**  
Die Proben finden montags um 20.15 Uhr im Kath. Pfarreisaal St. Peterzell statt. Kontakt: Thomas Ulsamer, Mobil 079 406 92 08  
thomas.ulsamer@ref-obererneck.ch
- **Singabend – Lieder aus dem RiseUp-Singbuch**  
**Heute Abend, 1. Dezember von 20.00 bis 21.30 Uhr**  
im Propsteisaal der katholischen Pfarrei St. Peterzell.  
Unter der Leitung von Irène Keller und Doris Bühler.  
Alle sind herzlich willkommen!
- **Ökumenischer Bibelkreis**  
**Mittwoch, 14. Dezember, 9.00 Uhr** im Kath. Pfarreisaal mit Pfr. Maik Becker und Kaplan Franz Xaver Sontheimer

### Wintermarkt – ein voller Erfolg für uns alle

In wunderbarer Zusammenarbeit mit dem Dorfverein St. Peterzell ist ein Meisterstück gelungen, das Menschen zusammenbrachte. Die Kirche und alle ihre Räume füllten sich bis auf den letzten Platz mit Leben, ganz im Sinne des kantonalen Kirchenleitbildes «nahe bei Gott - nahe bei den Menschen» und eines Punktes unserer Strategie «offene, gastfreundliche Kirche am Weg». Alle diese Attraktionen, der Markt und das grosse Rahmenprogramm, waren so attraktiv, dass man noch lange von diesem Markt reden wird. Wir bedanken uns herzlich bei Peter Müller und dem OK Dorfverein für diese Initiative und die Vernetzung. Neue Wege entstehen, wenn man sie geht. Gerne sind wir auch in Zukunft Partnerin und öffnen unsere Türen. Dafür haben wir das Raumnutzungskonzept erneuert und freuen uns auf rege Benutzung. Wir wünschen Ihnen eine gesegnete Adventszeit und schöne Weihnachtsfeiertage.

#### **Pfarramt**

##### **Pfr. Maik Becker**

Freier Tag: Montag

E-Mail: maik.becker@ref-obererneck.ch

T 071 377 11 07 oder 079 193 34 09

##### **Pfrn. Barbara Damaschke-Bösch**

Freier Tag: Mittwoch

E-Mail: barbara.damaschke@ref-obererneck.ch

T 071 377 11 15 oder 079 193 34 08

##### **Pfr. Matthias Damaschke**

Freier Tag: Mittwoch

E-Mail: matthias.damaschke@ref-obererneck.ch

T 071 377 11 15 oder 079 193 34 08

#### **Sekretariat**

##### **Eveline Thut**

##### **Öffnungszeiten:**

Dienstag und Donnerstag, jeweils von 08.30 – 11.30 Uhr und 14.00 – 16.00 Uhr

E-Mail: sekretariat@ref-obererneck.ch

T 071 377 11 08

www.ref-obererneck.ch

#### **Pro Senectute**

##### **Mittagstisch**

Liebe Seniorinnen und Senioren

Am **Donnerstag, 8. Dezember 2022** ist unser nächster Mittagstisch gemeinsam mit den St. Peterzellern im Restaurant Rössli, Bächli.

Das Essen beginnt um 12.00 Uhr.

Nach dem feinen Mittagessen kann man wieder jassen oder spielen, dazu laden wir auch Nachzügler ein.

Bitte **bis Dienstag, 6. Dezember 2022** bei Hanni Raschle anmelden: T 071 377 15 26

## Senioren-Weihnacht in St. Peterzell

Am **Donnerstag, 15. Dezember 2022, um 14.15 Uhr** im Ev. Kirchgemeindsaal St. Peterzell

### Weihnacht – (k)eine Nacht wie jede andere

Karin Baltensberger erzählt eine besondere Weihnachtsgeschichte: «David aus Bethlehem hat einen harten Job»

Da es ein spezielles Weihnachtsmenü gibt, bitten wir um Anmeldung bei Elisabeth Weber, T 071 377 17 66, **bis spätestens am 12. Dezember 2022.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und einen schönen vorweihnachtlichen Nachmittag.

### Rücktritt

Nach mehr als 30 Jahren als Ortsvertreterin der Pro Senectute, möchte ich das Amt gerne an eine jüngere Person weitergeben. Die vielseitigen Arbeiten, wie Einladung zum Mittagstisch und die Organisierung von Altersnachmittagen und Seniorenreisen, machten mir immer Freude.

Wenn sich eine Frau oder auch Mann angesprochen fühlt und Interesse an Freiwilligenarbeit hat, soll sich doch mit Hanni Raschle, T 071 377 15 26, in Verbindung setzen. Danke!

### Herzlichen Dank

Ich möchte mich ganz herzlich bedanken bei der Gemeinde und den Kirchen für den Beitrag in die **Ortskasse der Pro Senectute Hemberg**, den ich für meine Altersarbeit bekommen habe: für Altersreisen, Altersnachmittage, Mittagstische, Besuche bei Geburtstagen und Krankenbesuchen.

Allen, die mir auch kleine Beiträge gespendet haben, danke ich vielmals!

Eure Hanni Raschle, Bomenstrasse 27, Bächli

### Konzerte auf dem Hemberg

KONZERTE  
auf dem  
**HEMBERG**

### Weihnachtskonzert

*mit Ländlermusik aus der ganzen Schweiz  
& Blockflöten aus Mogelsberg*

Sa, 3. Dez 2022  
19:30 Uhr  
Evang. Kirche Hemberg  
Eintritt frei - Kollekte

Marlene Roth, Mathias Lüthi, Edi Gantenbein,  
Migg Alder, Basil Imlig und Reto Wüthrich  
(Handorgel, Schwyzerörgeli und Bass)

Madeleine Imbeck, Sibylle Wiget, Lydia  
Pacevicius, Cheyenne Häni und Hojin Kwon  
(Blockflöten von Christoph Trescher)

## Musikgesellschaft Hemberg

# Kirchenkonzert

Sonntag

11. Dezember 2022

17.00 Uhr

evang. Kirche Hemberg

Musikgesellschaft

Hemberg

Leitung: Reto Wehrle

&

Bürinne-Chörli

Heiterswil

Leitung: Migg Alder

### Einwohnerverein Bächli

### Dä Samichlaus chunnt

Liebe Eltern und Kinder

Der Samichlaus kommt am **6. Dezember 2022** ins Bächli.

### Folgendes ist im Voraus zu beachten:

- Anzahl Kinder und Erwachsene bitte im Maxiladen Bächli oder per Mail, [info@maxibaechli.ch](mailto:info@maxibaechli.ch) bis am 2. Dezember 2022 anmelden
- Man kann auch aufschreiben, was der Samichlaus über das jeweilige Kind sagen soll. Bitte per Mail an [boeschmima@thurweb.ch](mailto:boeschmima@thurweb.ch)
- Bitte nur kurze Sprüchli oder Lieder

Der Samichlaus wird um **18.30 Uhr** beim **Frohheim** ankommen.

**Bitte die Parkplätze beim Rössli und bei der Schule benutzen.**

Es gibt Glühwein und Punsch zum Aufwärmen.

Wir freuen uns auf einen schönen Anlass für die Kinder.

Vorstand Einwohnerverein Bächli

## Familie Thoma, Wisstrasse 5, 9633 Bächli (Hemberg)

Ab dem 10. Dezember 2022

### Eigene Christbäume zu verkaufen:

Nordmannstannen ab Fr. 25.--



bei Familie Thoma, Wisstrasse 5, 9633 Bächli (Hemberg)

### Verkehrsverein Hemberg-Bächli

Geschätzte Wintersportfreunde!

Eine neue Wintersaison steht vor der Türe. Wir bereiten für Sie alles vor, damit Sie unsere reizende Natur geniessen können.

Seien Sie bereit für die ersten verschneiten und schwungvollen Wintertage auf der Loipe! Danke, wenn Sie einen Langlaufpass oder die regionale Saisonkarte bei uns kaufen. So unterstützen Sie den Loipenunterhalt in unserer Region.

Der **Langlaufpass Fr. 160.--** gilt für alle Langlaufgebiete der Schweiz und die **Saisonkarte Fr. 70.--** gilt für die Panoramaloipe und Thurloipe. Zahlen Sie bequem per TWINT oder Banküberweisung den entsprechenden Betrag ein. Ein paar Tage später liegt der Pass bei Ihnen im Briefkasten.

Den aktuellen Loipenzustand, Termine und weitere Informationen erfahren Sie ab Saisonstart jeweils auf unserer Homepage:

[www.hemberg-tourismus.ch](http://www.hemberg-tourismus.ch) oder unter [www.loipen-scspeer.ch](http://www.loipen-scspeer.ch)

Wichtiger Hinweis für Wanderer und Schneeschuhläufer:

Wir bedauern es sehr, diesen Winter den Schneeschuhtrail Nr. 720 und den Winterwanderweg "Hemberg-Salomons-tempel-Hemberg" aus rechtlichen Gründen nicht signalisieren zu können.

Wir empfehlen Ihnen den Schneeschuhtrail Nr. 719 Richtung Mistelegg und retour sowie den Winterwanderweg Richtung Skihaus und retour.

Bitte beachten Sie die Wildschutzzonen und betreten Sie nicht die Langlaufloipen.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Andreas Tauber,  
Verkehrsverein Hemberg-Bächli

Banküberweisung: IBAN: CH30 8080 8001 1085 6978 7,  
Verkehrsverein Hemberg-Bächli, 9633 Bächli

**Jetzt mit TWINT bezahlen!**

QR-Code mit der TWINT App scannen

Betrag und Zahlung bestätigen



## Karin und Urs Raschle

Samstag, 3. Dezember und 17. Dezember 2022

### Neueröffnung Lädeli

#### Allerlei vom Holzschöpfli

Wisstrasse 15a, 9633 Bächli (Hemberg), direkt neben dem Campingplatz

von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr öffnen wir die Türen für Euch.

Allerlei Geschenke, Deko und Unikate aus Holz.

Genähtes und Gestricktes für Babys,  
Conny Tanner, Waldstatt.



Drahtchörbli,  
Hanni Benz, Schocherswil.

Karten für jeden Anlass, Girlanden und Engeli,  
Mirjam Brunner, St.Peterzell.

Kleiner Umtrunk.

Es freuen sich auf Euch,

Urs und Karin Raschle

Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung.

Urs: T 077 478 54 76 / Karin: T 077 428 88 76

### Skilift Hemberg AG

Auch dieses Jahr bieten wir die Saison-Abonnemente beim Kauf bis zum 24. Dezember 2022 zu einem vergünstigten Preis an.



### Sonderangebote

#### Saisonkarten

- beim Kauf bis 24. Dezember: Kinder (bis 16 Jahre) Fr. 130.-- / Erwachsene Fr. 210.--
- bei Sammelbestellung durch Klubs bis 24. Dezember (mind. 10 Abos) 20 % Rabatt

#### Spezialarrangements

- für Schulen und Vereine
- Dauerkarten 3-7 Tage
- Geschenk-Gutscheine
- Spezial-Abonnements

Arrangementpreise sind mit der Betriebsleitung zu vereinbaren (T 079 931 30 92 oder [info@skilifthemberg.ch](mailto:info@skilifthemberg.ch)).

Saisonkarten können wiederum online bei Daniela Brunner ([danielabrunner@hotmail.com](mailto:danielabrunner@hotmail.com)) bestellt werden. Bitte legen Sie dem Mail ein Foto bei. Sie erhalten die bestellten Abos dann per Post auf Rechnung.

Während den Betriebszeiten können die Karten auch direkt beim Tellerlift Wald gekauft werden.

Wir freuen uns auf Sie!

Skilift Hemberg AG, der Verwaltungsrat und der Betriebsleiter Hansueli Rechsteiner

## Bäuerinnen und Landfrauenverein Hemberg

### Adventshöck

Wo: Herisauer Advents-Stube  
(Yvonne Brunner und Mirjam Bösch werden uns dort bewirten)

Wann: **Donnerstag, 1. Dezember 2022**

Treffpunkt: 19.20 Uhr Volgparkplatz Hemberg  
19.30 Uhr Rest. Rössli, Bächli

Ohne Anmeldung und ohne Päckli.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend.

Der Vorstand



**Weihnachtsmarkt**  
**Hemberg**  
Gemeindepplatz  
9. Dezember 2022  
17:00 – 21:00 Uhr

Glühweinbar  Feines vom Grill

° Dekorationen ° Geschenke ° Schmuck ° Accessoires °

° Kosmetik ° Kinderkleider ° Hof- / Holzprodukte °

Ab 18:30 Uhr

Musikalische Umrahmung mit:  
Silvan, Marina und Jasmin  
Musikgesellschaft Hemberg

Sponsoren: Raiffeisenbank Unteres Toggenburg und Neckertal, Verkehrsverein Hemberg, Politische Gemeinde Hemberg, Evang.-ref. Kirchgemeinde Oberer Necker

Organisator: Bäuerinnen und Landfrauenverein Hemberg

## Bibliothek Hemberg

### Leseieber

Aktuelle Lesetipps der Buchexpertin Manuela Hofstätter  
Seit Jahren betreibt Manuela Hofstätter erfolgreich den Blog «leseieber.ch». Parallel dazu geht sie mit «leseieber» regelmässig auf Tour und präsentiert spannende Bücherempfehlungen in der ganzen Schweiz. Im Dezember besucht sie unsere Bibliothek im Hemberg. Lassen Sie sich von ihr mit dem Lesevirus anstecken!

**Freitag, 2. Dezember 2022, 19.30 Uhr** in der Bibliothek Hemberg

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Bibliotheksteam Hemberg

## Hotel Swiss Views, Hemberg

### Weihnachts- und Silvestermenü im Hotel Swiss Views

Endlich ist es wieder so weit, die schönste Zeit des Jahres steht wieder vor der Tür – DIE ADVENTSZEIT.

Gerne geben wir Ihnen die diesjährigen Menüs für Weihnachten sowie Silvester bekannt.

#### Weihnachtsmenü – 25. Dezember 2022

inkl. Apéro (ab 18.00 Uhr)

Vorspeise:

Avocado-Cremesuppe mit Jakobsmuscheln

Zwischengang: Thunfisch - und Pouletbällchen mit Curry-sauce und Minz-Chutney

Hauptgang:

**Menü 1** - Schweinsfilet in Blätterteig mit Steinpilzsauce und Gemüse-Garnitur (Okra), als Beilage Kartoffelstock und indischer lila Süsskartoffelstock; **Fr. 60.--**

**Menü 2** - Gemüsepakora mit Currysauce, als Beilage gebratener Reis; **Fr. 50.--**

**Menü 3** - Crevetten (Black Tiger) mit Currysauce, als Beilage Basmati Reis; **Fr. 65.--**

Dessert: Frittierte Bananenbällchen mit Ananasfüllung und Vanille-Mango-Sauce

Zum Abschluss: Kokosnuss-Ananas-Parfait und Mango

#### Silvestermenü – 31. Dezember 2022

inkl. Apéro mit Champagner zum Anstossen  
(ab 19.00 Uhr)

Indisches Buffet; **Fr. 65.--**

- Vegetarisches Buffet
- Seafood (Meeresfrüchte) Buffet
- Fleischbuffet
- Dessertbuffet

Ihre Reservation nehmen wir gerne telefonisch entgegen.

Reservation Weihnachtessen bis spätestens 23. Dezember 2022

Reservation Silvesteressen bis spätestens 29. Dezember 2022

Kontakt:

Hotel Swiss Views,  
T 071 377 10 87  
info@swiss-views.ch  
swiss-views.ch



Wir freuen uns auf Ihren Besuch und wünschen Ihnen bis dahin eine schöne Adventszeit.

Ihr Swiss-Views Team

## Gasthaus Rössli, Bächli (Hemberg)

### Kuttelschmaus

Kutteln an Tomaten- und Weissweinsauce mit Rösti und Salzkartoffeln à discrétion

**Freitag, 2. Dezember und Samstag, 3. Dezember 2022, ab 11.00 Uhr**, im Gasthaus Rössli, Bächli (Hemberg)

T 071 377 11 85, [www.roessli-baechli.ch](http://www.roessli-baechli.ch), E-Mail [roessli-baechli@bluewin.ch](mailto:roessli-baechli@bluewin.ch)

## Gasthaus Löwen, Hemberg

Ab sofort gibt's wieder freitags und samstags oder für Gruppen auch unter der Woche Fleisch vom Heissen Stein.

**Freitag, 9. Dezember 2022, 18.30 Uhr**

**Musik – Dinner mit Chrimafrä und Familie Haas**

Eintritt inkl. Viergang-Schlemmermenu: Fr. 79.--

Reservierungen unter T 071 377 24 14

### Öffnungszeiten über die Festtage

24. Dezember 2022 geschlossen

25. Dezember 2022 geöffnet

26. Dezember 2022 geschlossen

Silvester und Neujahr geöffnet

### Silvester – Menu

Auch dieses Jahr kreieren wir wieder ein feines Silvester-Menu und stossen mit Ihnen auf das vergangene Jahr an. Bitte reservieren Sie sich frühzeitig einen Tisch.

**Vom 2. Januar 2023 bis am 16. Januar 2023 machen wir Betriebsferien.**

Wir wünschen euch schöne Festtage und bedanken uns für eure Treue.

Familie Roth

## Skiclub Hemberg

### Schlittenrennen



Das Schlittenrennen findet am **Sonntag, 8. Januar 2023 im Brand, Bächli**, statt.

Startnummernausgabe ist von 12.30 bis 13.15 Uhr in der Brandhöchi, Bächli. Das Rennen startet um 13.30 Uhr und das Rangverlesen findet anschliessend um ca. 15.30 Uhr in der Garage statt (durchgehender Festwirtschaftsbetrieb).

Auskunft über die Durchführung unter T 079 846 68 54. Wenn das Schlittenrennen an diesem Tag nicht durchgeführt wird, teilen wir kurzfristig ein Verschiebedatum mit.

Wir freuen uns auf viele Teilnehmer!

## Assel Keller Schönengrund



**Eintritt: Fr. 10.-**

**Reservierungen:**

[info@assel.ch](mailto:info@assel.ch)

oder:

[www.assel.ch](http://www.assel.ch)

Samstag, 10. Dezember 2022  
14:00 Uhr

**Esther Ferrari**

De Runggelmuu Drache  
ond anderi Sachä

**Familienvorstellung**



Ganz unter dem Motto: **Spielä ond lachä**



**Eintritt: Fr. 27.--**

**Mitglieder: Fr. 20.--**

**Reservierungen:**

[info@assel.ch](mailto:info@assel.ch)

oder:

[www.assel.ch](http://www.assel.ch)

Sonntag, 11. Dezember 2022  
Matinée, 10:30 Uhr

**Esther Ferrari**

erzählt

D'Lätärä zom Paradies hät  
hondert-tuusig Sprossä



Geschichten, Texte und Gedichte  
Auf dem Weg vom ICH zum DU

## Offene Jugendarbeit Neckertal, MOJUGA

### Aufsuchende Jugendarbeit

Die Jugendarbeit ist am Mittwoch, Freitag und punktuell am Wochenende auf dem Gemeindegebiet unterwegs.



Jugendarbeit im Neckertal

### Jugendtreff Rondo Brunnadern

Öffnungszeiten: Mittwochnachmittag 14.00 bis 17.00 Uhr, Freitagabend 17.00 bis 22.00 Uhr

### Treffmobil

Das Treffmobil steht jeweils am Freitag von 15.00 bis 17.00 Uhr in St. Peterzell auf dem Pausenplatz bei der Mehrzweckhalle. Das Treffangebot steht allen Schülerinnen und Schüler der Oberstufe offen.

### Projekte und Aktionen

Auf der Homepage finden Sie aktualisiert die Informationen zu den Angeboten und geplanten Projekte.

<https://www.jugendarbeit-neckertal.ch/>

Kontakt: Lukas Galli, T 079 941 34 50, Gabrielle Zurbuchen, 079 941 34 99

MOJUGA, Offene Jugendarbeit Neckertal

## BfU – Beratungsstelle für Unfallverhütung

---

Wie sicher wohnen Sie?

Zuhause prüfen und Stürze verhindern

Zu Hause passieren jedes Jahr über 260 000 Unfälle. Fast die Hälfte davon sind Stürze. Es lohnt sich also, die eigenen vier Wände unter die Lupe zu nehmen und für Sicherheit zu sorgen. Bereits einfache Massnahmen reduzieren das Sturzrisiko.

Die wichtigsten Tipps

- Stolperfallen beseitigen
- Teppiche mit Gleitschutzmatten unterlegen
- Anti-Rutschbänder an Treppenstufen anbringen
- In Lampen hellere Leuchtmittel einsetzen
- Standfeste Möbel verwenden

Der vielleicht offensichtlichste Tipp: Stolperfallen beseitigen. Das heisst, lose Kabel, herumliegende Schuhe, Spielsachen und andere Gegenstände wegräumen.

Auch Teppiche können Stolperfallen sein und rutschen leicht weg. Deshalb immer Gleitschutzmatten verwenden. Die gibt es z. B. in Baumärkten.

Bleiben wir am Boden und kommen zum nächsten Tipp: Anti-Rutschbänder an den Vorderkanten von Treppenstufen anbringen. Sie geben Halt und machen die Stufen besser sichtbar.

Anti-Rutschbänder gibt es auch für Duschen und Bädewannen. Für flächendeckenden Schutz gibt es Anti-Rutschbeschichtungen.

Eine gut ausgeleuchtete Wohnung erhöht ebenfalls die Sicherheit. Deshalb in Lampen hellere Leuchtmittel einsetzen. In einem gut ausgeleuchteten Zuhause nehmen wir Sturzgefahren besser wahr – und können darauf reagieren. Aber Vorsicht: Die Lampen dürfen nicht blenden.

Und schliesslich: Standfeste Möbel verwenden. Kommt es doch mal zu einem Stolperer, kann man sich im Notfall daran festhalten. Regale, Schränke und Kommoden wenn nötig an der Wand befestigen – dann kippen sie garantiert nicht um.

Sie wollen noch mehr Sicherheit bei sich zu Hause? Auf [bfu.ch/haushalt](http://bfu.ch/haushalt) finden Sie weitere Sicherheitstipps und eine detaillierte Checkliste, mit der Sie Ihr Daheim auf Herz und Nieren prüfen können.



## Ärztlicher Notfalldienst

---

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Ärztzentrum Neckertal, St. Peterzell T 071 378 60 60  
Dr. B. Marijanovic, Wald-Schönengrund T 071 361 11 67

Bitte beachten Sie ferner die allgemeine **Notfallnummer 144** in lebensbedrohlichen Situationen.

## Familienkafi in Brunnadern

---

In Zusammenarbeit mit dem Haus am Necker und der Mütter- und Väterberatung Toggenburg laden wir alle zum gemütlichen «Käfelchen» und um sich auszutauschen ein.

Wer Kinder, Mamis, Papis, Grosseltern etc., alle sind willkommen

Wo Haus am Necker, Brunnadern

Wann jeden 2. und 4. Montag im Monat von 15.00 bis 17.00 Uhr

«Zvieri» darf auch mitgebracht werden.

## Schulergänzende Betreuung

---

### Mittagstisch bei Gastfamilien

Für alle schulpflichtigen Kinder der Gemeinde Hemberg.

An allen Schultagen steht ein betreuter Mittagstisch bei Gastfamilien in Hemberg und Bächli zur Verfügung.

### Kontakt:

Primarschule Hemberg, Schulleitung  
Martina Langenegger, T 071 377 15 13 oder per Mail an [schulleitung@schule-hemberg.ch](mailto:schulleitung@schule-hemberg.ch)

### Schulhaus Baumgarten St. Peterzell

Für alle schulpflichtigen Kinder der Schule oberes Neckertal und der Primarschulen Hemberg und Schönengrund.

Betreuter Mittagstisch: Mo – Fr von 11.30 bis 13.30 Uhr  
Nachmittagsbetreuung: Mo – Fr von 13.30 bis 17.30 Uhr  
Das Angebot besteht nur während des Schulbetriebes.

### Kontakt:

Leitung Schulergänzende Betreuung  
Frau Rosy Brändle  
N 075 419 94 66, [rosy.braendle@schule-on.ch](mailto:rosy.braendle@schule-on.ch)  
Weitere Infos und Anmeldeformulare unter [www.schule-on.ch/schulerg-angebote](http://www.schule-on.ch/schulerg-angebote)

## Beratungsstelle für Familienplanung / Schwangerschaft / Sexualität

---

Wir sind für Sie da bei allen Fragen im Zusammenhang mit Verhütung, Kinderwunsch, geplanter und ungeplanter Schwangerschaft und Sexualität. Wir beraten Sie vertraulich und unentgeltlich.

Kontakt: T 071 988 56 11, Bahnhofstrasse 6, 9630 Wattwil, weitere Informationen: [www.faplasg.ch](http://www.faplasg.ch)

## Wohnungs- / Immobilienmarkt

### Zu vermieten...

- St. Peterzellerstrasse 11, Hemberg  
**6 ½-Zimmer-Einfamilienhaus mit Garage**  
Nähe Dorfzentrum und Schule. Zu vermieten ab 1. März 2023, mit Gartenanlage und freier Aussicht zum Sän-tis. 2018 grossen Teil renoviert mit moderner Küche. Auskunft: Thomas Bösch, T 079 789 64 46
- Bächlistrasse 63, Bächli (Hemberg)  
**Garage (½ einer Doppelgarage)**  
Ab Februar 2023. Auskunft: Preisig Roland, T 079 521 84 88
- Dreiegglistrasse 21, Hemberg  
**Einstellplatz Personenwagen**  
Ab 1. Januar 2023. Auskunft: Sandra Zehnder-Fent, T 077 416 09 73
- Scherbstrasse 29, Hemberg  
**Einzelgarage Personenwagen**  
Ab 1. Januar 2023. Auskunft: Sandra Zehnder-Fent, T 077 416 09 73
- Scherbstrasse 29, Hemberg  
**Atelier/Werkraum/Übungsraum/Lager (ca. 75 m²)**  
Per sofort oder nach Vereinbarung. Auskunft: Sandra Zehnder-Fent, T 077 416 09 73

### Wir suchen...

- Wir sind eine junge, aufgestellte und vierköpfige Fa-milie. Wir suchen in Hemberg (oder näheren Umge-bung) ein Haus zum Kaufen. 4-7 Zimmer mit etwas Umschwung entspricht unseren Vorstellungen.  
D. Giezendanner & R. Rügge, N 079 823 92 72

## Hospizgruppe Toggenburg-Neckertal

Unsere freiwilligen Helferinnen und Helfer sind für die Begleitung von schwerkranken oder sterbenden Menschen und deren Angehörigen kostenlos da:

**T 079 598 64 95**

Falls wir Ihren Anruf nicht direkt entgegennehmen kön-nen, rufen wir Sie innerhalb von 24 Stunden zurück.

[info@hospiz-toggenburg-neckertal.ch](mailto:info@hospiz-toggenburg-neckertal.ch)

[www.hospiz-toggenburg-neckertal.ch](http://www.hospiz-toggenburg-neckertal.ch)

## Amtsnotariat Wil; Sprechstunden

Das Amtsnotariat informiert, berät, beurkundet, beglau-bigt, sichert... Das Amtsnotariat Wil steht zu den Büro-zeiten immer zur Verfügung.

Amt für Handelsregister und Notariate,  
Amtsnotariat Wil, Lerchenfeldstrasse 11, 9500 Wil  
T 058 229 76 30, [www.afhn.sg.ch](http://www.afhn.sg.ch)

## Schalteröffnungszeiten / Erreichbarkeit

### Gemeindehaus Hemberg und Gemeindehaus Mogelsberg

Aufgrund der aktuellen Personal- und Ämterzusammenle-gung (vgl. Mitteilungsblatt Nr. 17 vom 2. September 2021) sind unsere noch vorhandenen Dienste in der Regel nur auf Voranmeldung erreichbar.

#### Telefonische Erreichbarkeit

Vormittags: 08.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Nachmittags: 14.00 Uhr bis 16.30 Uhr

- Christian Gertsch, Gemeindepräsidium  
Mittwoch  
Telefon 071 378 60 34 / [christian.gertsch@hemberg.ch](mailto:christian.gertsch@hemberg.ch)
- Cornel Schmid, Gemeinderatskanzlei / Bauverwaltung / Sozialamt / Landwirtschaftsamt / Beglaubigungen  
Montag – Freitag  
Telefon 071 378 60 33 / [cornel.schmid@hemberg.ch](mailto:cornel.schmid@hemberg.ch)
- Andreas Bochsler, Grundbuchamt,  
Mittwoch-Nachmittag, Donnerstag und Freitag  
Telefon 071 378 60 36 / [andreas.bochsler@hemberg.ch](mailto:andreas.bochsler@hemberg.ch)
- Nadine Preisig, Finanzverwaltung  
Dienstag-Nachmittag und Mittwoch  
Telefon 071 378 60 32 / [nadine.preisig@hemberg.ch](mailto:nadine.preisig@hemberg.ch)

Betreuung aus dem Homeoffice durch Mirjam Zürcher,  
[mirjam.zuercher@hemberg.ch](mailto:mirjam.zuercher@hemberg.ch)

- Redaktion Mitteilungsblatt
- Pflege Gemeinde-Homepage
- Sekretariat Turnhalle Dreieggli

## Ämterauslagerung nach Mogelsberg seit 1. September 2021

Ort der nachfolgenden Dienstleistungen: Gemeindehaus Mogelsberg, Lettenstrasse 3

### Öffnungszeiten:

Mo – Mi und Fr: 08.00 – 11.45 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr |

Do: 08.00 – 11.45 Uhr, nachmittags geschlossen

Amt	Zuständig	Telefon
AHV-Zweigstelle	Evelin Wohlgensinger,	071 375 62 40 <a href="mailto:evelin.wohlgensinger@neckertal.ch">evelin.wohlgensinger@neckertal.ch</a>
Betreibungsamt	Amanda Zeller,	071 375 62 37 <a href="mailto:amanda.zeller@neckertal.ch">amanda.zeller@neckertal.ch</a>
Bestattungsamt	Karin Grob,	071 375 62 57 <a href="mailto:karin.grob@neckertal.ch">karin.grob@neckertal.ch</a>
Einwohneramt Hundekontrolle Sektionschef	Jan Wetter,	071 375 62 53 <a href="mailto:jan.wetter@neckertal.ch">jan.wetter@neckertal.ch</a>
Steueramt (seit 01.05.2018)	Erwin Breitenmoser,	071 375 62 55 <a href="mailto:erwin.breitenmoser@neckertal.ch">erwin.breitenmoser@neckertal.ch</a>

Bitte benützen Sie auch die Dienstleistungsangebote über den Online-Schalter beider Gemeinden ([www.hemberg.ch](http://www.hemberg.ch) und [www.neckertal.ch](http://www.neckertal.ch)).

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeinderat und Gemeindeverwaltung Hemberg

## Gemeindebibliothek Hemberg

---



### Öffnungszeiten

Dienstag	19.00 – 20.30 Uhr
Donnerstag	16.00 – 17.30 Uhr
Samstag	10.00 – 11.30 Uhr

Während den Schulferien nur am Samstag geöffnet.

In «Notfällen» können Sie Bücher und DVD's in den Holzbrieffkasten neben der Eingangstüre legen.

## Spitex Neckertal

---

### Sprechstunde

Montag – Freitag (ausser Feiertage), 14.00 bis 15.30 Uhr

**T 071 374 27 55**

Benützen Sie ausserhalb dieser Zeiten unseren Anrufbeantworter.

Haus am Necker, Dorfstrasse 43, 9125 Brunnadern,  
[info@spitexneckertal.ch](mailto:info@spitexneckertal.ch) / [www.spitexneckertal.ch](http://www.spitexneckertal.ch)

### Mahlzeitendienst

Eine Dienstleistung der Spitex Neckertal zusammen mit dem Seniorenheim Neckertal, Brunnadern. Informationen während den Sprechstundenzeiten.

## Mäntigsmarkt Neckertal

---

### Lebensmittelabgabe

Brunnadern, Dorfstrasse 13  
Montags, 17.00 – 18.30 Uhr  
(Unkostenbeitrag Fr. 1.--)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, welche sie bei den Sozialämtern der Gemeinde bekommen.

Infos unter T 071 377 15 26, Hanni Raschle

## Rotkreuz Fahrdienst

---

Der Rotkreuz-Fahrdienst steht betagten und kranken Menschen für Fahrten zum Arzt, zur Therapie oder ins Spital zur Verfügung (Montag bis Freitag). Fahrtenbestellung: mind. 1 Arbeitstag im Voraus.

Heidi Keller, Bruggstrasse 9, Bächli T 071 377 19 06

## Soziale Fachstellen Toggenburg

---

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- oder finanziellen Angelegenheiten oder bei Suchtproblemen. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Sozialberatung; Suchtberatung, Bahnhofstrasse 6,  
9630 Wattwil, T 071 987 54 40, [www.soziale-fachstellen.ch](http://www.soziale-fachstellen.ch)

## Mütter- & Väterberatung Toggenburg

---

Die aktuellen Daten der Beratungen in der Gemeinde sowie die Kontaktdaten sind auf unserer Homepage ersichtlich.



[www.muetterberatung-toggenburg.ch](http://www.muetterberatung-toggenburg.ch)

## Tagesfamilien Toggenburg

---

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung? Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei der Vermittlerin Mädi Bergamin, T 071 565 47 82 oder per E-Mail an [maedi.bergamin@tagesfamilien-toggenburg.ch](mailto:maedi.bergamin@tagesfamilien-toggenburg.ch).

[www.tagesfamilien-toggenburg.ch](http://www.tagesfamilien-toggenburg.ch)

## Veranstaltungskalender

---

### Dezember 2022

- Fr + Sa 2. + 3. Gasthaus Rössli, Bächli (Hemberg), Kuttel-schmaus, ab 11.00 Uhr
- Di, 6. Frohheim Bächli, Dä Samichlaus chunnt, ab 18.30 Uhr
- Fr, 9. Gemeindeplatz Hemberg, Weihnachtsmarkt, ab 17.00 Uhr
- Fr 9. Gasthaus Löwen, Hemberg, Musik-Dinner mit Chrifafrä und Familie Haas
- So, 11. Evang. Kirche Hemberg, Kirchenkonzert, ab 17.00 Uhr

## Erinnerungen an früher

---



Hemberg 1961

Nr. 31663



Hemberg 1969

Nr. 36365



Hemberg 1943

Nr. A9670